

平成 29 年度 研究成果報告書
Research Achievement Report FY2017

講座名・職名 Course Title・Job Title	アジア III・教授
氏名 Name	高橋 明
専門分野 Academic Field	ヒンディー語学・文学

主たる研究テーマ Principal Research Subject	マラーティー語基礎語彙及び正書法の研究
<p>・マラーティー語の基礎語彙約 6,000 語について正確な発音表記の記述を終えた。また、名詞についてはマラーティー語特有の複雑な語形変化の分類をほぼ終えることができた。</p> <p>・語彙全体について、新聞、雑誌、文学書、教科書、一般書籍、公文書などこれまでに刊行されている各種文献から採録した約 67,000 語の語彙について、日本語での意味記述を終えた。なお、この内、2017 年度に採録して意味記述を終えた語彙数はおよそ 5,000 語ほどである。必要と思われる語彙については、実際の例文を付した。</p> <p>・TeX による B4 版サイズでの組版を試験的に作成した。総ページ数でおよそ 1,250 ページを越える分量となった。</p> <p>・マラーティー語の正書法については混乱が相当にあり、現在でも新聞、雑誌、文学作品においておおよそ 3 種類の表記法が混在している。特に、サンスクリット語からの借用語の表記と日常の会話表現の表記については、今後とも一つの安定した表記法の定着には時間が必要な状況である。</p> <p>・この表記法の現状に鑑み、編纂中の辞書においては、できうるかぎり多様な表記を記録するために、異なる正書法に基づく実際の例文をできる限り採録し、見出し語の表記の中でも取り込んだ。</p>	